

	Průmyslové armatury - Konce ocelových armatur pro přivaření tupým svarem	ČSN EN 12627  13 3002
---	--	--------------------------------

Industrial valves - Butt welding ends for steel valves

Appareils de robinetterie - Extrémités à souder en bout pour appareils de robinetterie en acier

Industriearmaturen - Anschweißenden für Armaturen aus Stahl

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 12627:1999. Evropská norma EN 12627:1999 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 12627:1999. The European Standard EN 12627:1999 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,

2000

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**59126**

EN 736-1 zavedena v ČSN EN 736-1 (13 3001) Armatury - Terminologie - Část 1: Definice typů armatur

EN 736-2 zavedena v ČSN EN 736-2 (13 3001) Armatury - Terminologie - Část 2: Definice součástí armatur

EN 736-3 zavedena v ČSN EN 736-3 (13 3001) Armatury - Terminologie - Část 3: Definice termínů

ISO 4200 zavedena v ČSN ISO 4200 (42 0091) Trubky ocelové svařované a bezešvé s hladkými konci. Všeobecné tabulky rozměrů a hmotností na jednotku délky

Vypracování normy

Zpracovatel: Chevess, v.o.s. Brno, IČO 00544990, Ing. Miloslav Janíček

Technická normalizační komise: TNK 50 - Armatury

Pracovník Českého normalizačního institutu: Markéta Kuntová

Strana 3

---

<b>EVROPSKÁ NORMA</b> <b>EN 12627</b>	
<b>EUROPEAN STANDARD</b> 1999	Květen
<b>NORME EUROPÉENNE</b>	
<b>EUROPÄISCHE NORM</b>	

ICS 23.060.01

Průmyslové armatury - Konce ocelových armatur pro přivaření tupým svarem  
Industrial valves - Butt welding ends for steel valves

Appareils de robinetterie - Extrémités à souder en bout pour appareils de robinetterie en acier  
Industriearmaturen - Anschweißenden für Armaturen aus Stahl

Tato evropská norma byla schválena CEN 1999-04-16.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v

každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status, jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

**CEN**  
**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**  
**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 1999 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoliv množství  
12627:1999 E  
jsou vyhrazena národním členům CEN.

Ref.č. EN

Strana 4

---

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

**1** Předmět normy

..... 6

**2** Normativní odkazy

.. 6

**3** Definice

.....	6
<b>4 Značky</b>	
.....	6
<b>5 Požadavky</b>	
.....	6
<b>6 Označování</b>	
.....	10
<b>Příloha A</b> (informativní) Podklady pro tuto normu	11
<b>Příloha B</b> (informativní) Literatura	12

Strana 5

---

## Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 69 „Průmyslové armatury“, jejíž sekretariát je v AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 1999 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do listopadu 1999.

Tato evropská norma byla vypracována na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu. Tato evropská norma je považována za podpůrnou normu uživatelských a výrobních norem, které samy o sobě podporují podstatné bezpečnostní požadavky směrnic nového přístupu a které uvádí odkazy na tuto evropskou normu.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Strana 6

---

## 1 Předmět normy

Tato evropská norma stanoví rozměry konců ocelových armatur DN 8 až DN 1400 určených pro přivaření tupým svarem k normalizovaným trubkám.

POZNÁMKA Pro vnější průměry a tloušťky stěn normalizovaných trubek podle ISO 4200.

---

**-- Vynechaný text --**